

1~24

지문 해석

학부모님 및 보호자님께, 저희는 저희 학교 프로그램에 보내주시는 여러분의 성원과 협조에 감사드립니다. 이번 주 금요일 학교 현장체험학습과 관련하여 중요한 소식을 공유하고자 합니다. 본교는 원래 Dreamland Amusement Park로의 야외 현장체험학습을 계획했습니다. 그러나 최신 날씨 예보에 따르면 금요일 내내 매우 낮은 기온이 예상됩니다. 이러한 상황에서 장시간을 야외에서 보내는 것은 학생들에게 잠재적으로 안전하지 않을 수 있습니다. 신중한 검토 후에 장소를 변경하기로 결정했습니다. 놀이공원 대신, 학생들은 시립 과학 박물관을 방문하여 안내 전시 관람과 실제 체험 학습 활동에 참여하게 될 것입니다. 여러분의 이해를 진심으로 부탁드립니다. 진심을 담아, Michael Thompson 교감

- 21 [동] 참여하다
- 22 They will go to the City Science Museum.
- 23 forecast / location
- 24 inclement / indoor

- 01 O (금요일 내내 극도로 낮은 기온이 예상되었다고 명시되어 있다.)
- 02 O (학생들은 놀이공원 대신 과학 박물관에서 안내 전시와 직접 체험 학습 활동에 참여한다.)
- 03 X (과학 박물관 방문은 처음 계획이 아니라 놀이공원에서 변경된 장소이다.)
- 04 X (학생들은 놀이공원 놀이기구와 야외 활동을 하는 대신 과학 박물관의 전시와 체험형 학습 활동에 참여한다.)
- 05 X (금요일 내내 따뜻한 기온이 아니라 극도로 낮은 기온이 예상된다.)
- 06 O (학교는 원래 Dreamland Amusement Park로 야외 현장 학습을 계획하였다.)
- 07 X (본문은 놀이공원 방문을 취소하고 과학 박물관에서 안내 전시와 직접 참여하는 학습 활동을 진행한다고 한다. 제시된 활동은 본문과 일치하지 않는다.)
- 08 O (본문은 극심한 저온에서 장시간 야외 활동이 학생들에게 잠재적으로 안전하지 않을 수 있다고 말하고, 이를 고려해 장소를 바꾸었다고 설명한다.)
- 09 O (본문은 학교가 처음에는 놀이공원 야외 견학을 계획했으나, 금요일에 매우 낮은 기온이 예상되었다고 설명한다. 진술은 이 두 사실을 정확히 연결한다.)
- 10 X (본문은 처음 목적이 놀이공원이었으나 과학박물관은 나중에 변경된 장소라고 명시하므로, 이 서술은 순서를 반대로 제시한다.)
- 11 X (본문은 비가 아니라 금요일 내내 예상되는 극심한 저온을 이유로 제시하며, 야외 활동이 안전하지 않을 수 있다고 설명한다.)
- 12 X (본문은 현장학습을 취소하지 않고, 놀이공원 대신 과학박물관을 방문한다고 명확히 밝힌다.)
- 13 이러한 상황에서 장시간 야외에서 지내는 것은 학생들에게 잠재적으로 안전하지 않을 수 있다.
- 14 신중한 검토 후에, 우리는 장소를 변경하기로 결정했다.
- 15 However, the latest weather report predicts extremely cold temperatures throughout Friday.
- 16 We would like to provide important details about this Friday's school field trip.
- 17 [명] 예보, 전망
- 18 [전] ~에 관하여
- 19 [형] 잠재적으로 안전하지 않은
- 20 [명] 협력, 협조

25~48

지문 해석

Paul Farmer는 미국의 의학 인류학자이자 의사였다. 그는 1959년에 매사추세츠에서 태어났으며, 사회적 불평등에 대한 이른 인식을 갖고 성장했다. Duke University에 다니는 동안 그는 반년간 파리에 살았고 프랑스어에 유창해졌는데, 이는 그의 훗날 아이티에서의 활동에 도움이 되었다. Duke University 졸업 후, 그는 아이티 Cag  에 있는 병원에서 자원봉사 활동을 시작했다. 그는 이후 미국으로 돌아갔고, Harvard University에서 의학 인류학의 석사 학위와 박사 학위 둘 다를 취득했다. 1987년에 그는 의학적 치료를 제공하고 공중 보건 체계를 강화하기 위해 아이티, 르완다, 그리고 페루와 같은 국가에서 일하는 단체인 Partners In Health를 공동 설립했다. 그의 생애 동안 그는 10권이 넘는 책과 100편이 넘는 학술 논문을 저술했다. 그의 경력 동안 많은 주요 상을 받았고, 사망 후에 그는 또한 가난한 사람들의 건강을 개선하기 위한 평생의 과업으로 WHO DirectorGeneral's Global Health Leaders Award를 수상했다.

40 He eventually went back to the United States, where he obtained both a master's degree and a PhD in medical anthropology from Harvard University.

41 [형] 유창한

42 [형] 평생의

43 [명] 사회적 불평등

44 [동] 공동 설립하다

45 [명] 의학 인류학자

46 He began his volunteer work at a hospital in Cag  , Haiti.

47 public / health / systems

48 initiative / equitable

25 O (듀크대학교 재학 중 파리에서 반년간 생활하며 프랑스어에 유창해졌고 그 언어 능력이 이후 아이티 활동에 도움이 되었다.)

26 O (1987년에 Partners In Health를 공동 설립했으며 이 조직은 아이티, 르완다, 페루 등에서 의료 서비스를 제공하고 공중보건 체계를 강화한다.)

27 X (처음 봉사 활동은 하버드대학교 졸업 후 르완다가 아니라 듀크대학교 졸업 후 아이티 캄페에서 시작했다.)

28 O (1987년에 Partners In Health를 공동 설립했다.)

29 O (Duke University를 졸업한 후 아이티 캄페의 병원에서 자원봉사를 시작했다.)

30 X (프랑스어는 아이티에서 의료 활동을 하면서가 아니라 Duke University 재학 중 파리에서 생활하며 배웠다.)

31 X (본문은 단독 설립이나 미국 내 연구 지원을 언급하지 않으며, 1987년 공동 설립과 여러 국가에서의 의료 및 공중보건 활동을 제시한다.)

32 X (본문은 프랑스어 습득이 듀크대학교 재학 중 이루어졌고, 그 능력이 아이티에서의 미래 활동에 도움이 되었다고 명시한다.)

33 X (본문은 생전에 여러 주요 상을 받았다고 명시하며, 사후 WHO 상의 근거도 빈곤층의 건강을 개선한 평생의 활동이라고 설명한다.)

34 O (본문은 그가 Duke University 재학 중 파리에서 6개월간 지내며 프랑스어를 익혔고, 이것이 이후 아이티에서의 활동에 도움이 되었다고 설명한다.)

35 X (본문은 이 단체가 여러 국가에서 활동하며 개별 치료뿐 아니라 공중보건 체계 강화에도 힘썼다고 명시하므로 틀린 설명이다.)

36 O (본문은 그가 생전에 여러 주요 상을 받았고, 사후에는 가난한 사람들의 건강 증진에 대한 평생의 공로로 WHO 상을 받았다고 설명한다.)

37 그는 평생 10권이 넘는 책과 100편이 넘는 학술 논문을 집필했다.

38 그는 1959년에 Massachusetts에서 태어났으며, 사회적 불평등에 대한 이른 인식을 지닌 채 성장했다.

39 While studying at Duke University, he spent six months in Paris and became fluent in French, a skill that helped him in his later work in Haiti.

49~72

지문 해석

우리 몸이 가장 잘 안다면, 왜 우리는 달리기처럼 걸보기에 자연스러운 일을 할 때 쉽게 다치는가? 한편으로 달리기는 매우 쉬워 보이지만, 그것은 단지 우리 몸이 달리기를 매우 잘하기 때문이다. 지구상에서 가장 강력한 슈퍼컴퓨터도 두 다리로 아무런 구속 없이 달리는 데 필요한 엄청난 수의 계산을 처리할 수 없다. 우리의 달리기 지능이 어디에 있든, 달리기는 우리에게 전적으로 의식적인 활동이 아니며 매우 복잡하기 때문에 우리의 상상 속 T1000 터미네이터만이 그것을 해낼 수 있다. 달리기에 관한 우리의 지식은 근육유와 세포, 그리고 DNA 속에 아주 깊이 묻혀 있기 때문에, 우리는 그 복잡성을 완전히 설명할 수 없다는 사실을 받아들여야 한다. 그렇다고 해서 우리 몸이 달리기를 어떻게 해야 하는지 모른다는 뜻은 아니다. 우리는 감각을 사용하는 법을 배우고, 감각을 활성화하며, 감각이 무엇을 할 수 있는지 살펴봄으로써 달리기의 연금술을 이해하는 방향으로 조금씩 나아갈 수 있다. 또한 우리 몸이 우리가 앞으로 알게 될 것보다 달리기에 대해 더 많이 알고 있다는 사실을 받아들일 수 있다.

- 65 [부] 걸보기에는, 외견상
- 66 [명] 계산
- 67 [동] 처리하다, 수행하다
- 68 [형] 속박되지 않은, 자유로운
- 69 [명] 연금술
- 70 Running is very complicated because much of its knowledge is hidden in our muscles, cells, and DNA.
- 71 complicated / senses
- 72 intricate / accessible

- 49 O (감각을 사용하는 방법을 배우고 감각을 활성화하면 달리기의 작용을 이해하는 데 가까워질 수 있다.)
- 50 X (달리기는 의식적으로 모두 설명할 수 없을 만큼 복잡하며 그 지식이 신체 깊숙이 묻혀 있다.)
- 51 X (달리기가 쉬워 보이는 이유는 달리기 자체가 단순해서가 아니라 우리 몸이 달리기에 매우 능숙하기 때문이다.)
- 52 O (인간의 몸이 달리기를 매우 잘 수행하기 때문에 달리기가 쉬워 보인다.)
- 53 O (달리기에는 지구상에서 가장 강력한 슈퍼컴퓨터도 처리할 수 없는 막대한 계산이 필요하다.)
- 54 O (달리기에 관한 지식이 근육 섬유와 세포 및 DNA에 매우 깊이 묻혀 있어 인간은 그 복잡성을 완전히 설명할 수 없다.)
- 55 X (본문은 달리기의 모든 복잡성을 완전히 설명할 수 없다고 하며, 감각의 활용과 신체 지식의 수용을 강조하므로 주장이 반대된다.)
- 56 O (본문은 인간의 두 다리 달리기에 필요한 엄청난 계산을 지구상에서 가장 강력한 슈퍼컴퓨터도 수행할 수 없다고 말한다.)
- 57 X (본문은 신체가 엄청난 계산을 무의식적으로 처리한다고 설명하므로, 신체의 역할이 작고 의식적 통제가 대부분이라는 주장은 반대된다.)
- 58 X (본문은 달리기의 용이함이 의식적 추론이나 단순한 지시 때문이라고 하지 않고, 신체 자체의 뛰어난 능력 때문이라고 설명한다.)
- 59 X (본문은 신체적 직관을 의식적 분석으로 대체하라고 하지 않으며, 오히려 감각을 활용해 달리기를 이해할 수 있다고 주장한다.)
- 60 X (본문은 생물학적 구조를 분석하면 모든 측면을 설명할 수 있다고 하지 않고, 오히려 완전한 설명이 불가능하다고 말한다.)
- 61 그렇다고 해서 우리 몸이 그것을 어떻게 해야 하는지 모른다는 의미는 아니다.
- 62 지구상에서 가장 강력한 슈퍼컴퓨터조차도 두 다리로 묶이지 않은 채 달리는 데 필요한 엄청난 수의 계산을 처리할 수 없다.
- 63 No matter where our ability to run comes from, running is largely unconscious and so complex that only the imaginary T1000 Terminators could perform it.
- 64 Running may appear effortless, but only because our bodies are exceptionally skilled at it.